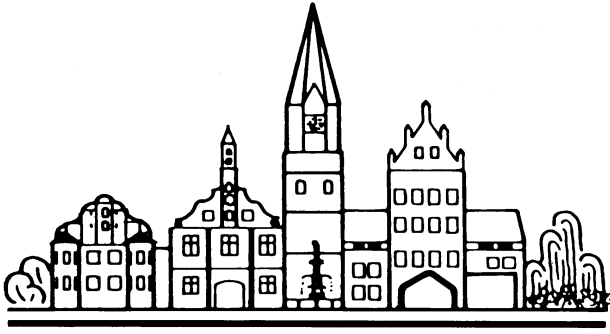


# Mitteilungsblatt der Stadt Rain



Geschäftszeiten Rathaus:  
Montag bis Freitag 8.00 bis 12.30 Uhr  
Montag bis Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr  
Bürgeramt: Donnerstag bis 18.00 Uhr  
Telefon 09090/703-0, Fax 09090/703-139  
E-Mail-Adresse: [info@rain.de](mailto:info@rain.de)  
<http://www.rain.de>

Nr. 19

12.05.2018

## Veranstaltungen

Sie interessieren sich für Veranstaltungen in Rain? Dann besuchen Sie unsere Website. Unter [www.rain.de](http://www.rain.de) – **Aktuelles - Veranstaltungen** finden Sie unseren täglich aktualisierten Veranstaltungskalender. **Schauen Sie doch mal Rain!**

## Bekanntmachung einer Stadtrats-Sitzung

Am **Dienstag, 15. Mai 2018, 19:00 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Rathauses Rain eine Stadtrats-Sitzung statt.

### Tagesordnung:

1. Bauanträge
2. Einbezugssatzung Bayerdilling „Am Gempfinger Weg“, Behandlung der Stellungnahmen, Satzungsbeschluss
3. 1. Änderung Bebauungsplan Nr. 48 „Unterer Kirschbaumweg“, Behandlung der Stellungnahmen, Satzungsbeschluss
4. 2. Änderung Bebauungsplan Nr. 23a mit integriertem Grünordnungsplan „Erweiterung Moosweide“, Behandlung der Stellungnahmen, Satzungsbeschluss
5. Zuschuss für denkmalgeschützte Pfarrhöfe – Änderung des bisherigen Beschluss vom 08. Dezember 1992
6. Telekom: Abbau einer öffentlichen Fernsprechanlage, Neuburger Straße 2, Rain
7. Bekanntgaben

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

## Fällige Gemeindesteuern – Steuertermin 15. Mai 2018

Am 15. Mai werden zur Zahlung an die Stadtkasse Rain fällig:

- die 2. Rate der Gewerbesteuervorauszahlung 2018 und
- die 2. Rate der Grundsteuer 2018 (soweit diese nicht in einem Jahresbetrag entrichtet wird).

Um termingerechte Einzahlung bzw. Überweisung wird gebeten. Soweit Einzugsermächtigungen vorliegen, werden diese von der Stadtkasse Rain durchgeführt.

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Rain für das Haushaltsjahr 2018

Die Stadt Rain hat die Haushaltssatzung für das Jahr 2018 erlassen.

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2018 in Kraft. Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Rain, in 86641 Rain, Hauptstraße 60, Rathaus (Zimmer 25) niedergelegt (Art. 26 Abs. 2 GO) und zur Einsicht während des ganzen Jahres innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereitgelegt (§ 4 Bekanntmachungsverordnung). Dort liegt auch der Haushaltsplan gemäß Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung vom 14.05.2018 bis einschließlich 28.05.2018 öffentlich auf.

In der Haushaltssatzung wurde der Verwaltungshaushalt mit 19.675.000 € und der Vermögenshaushalt mit 13.162.000 € jeweils in Einnahmen und Ausgaben festgesetzt. Die Steuerhebesätze bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert. Das Landratsamt Donau-Ries hat mit Schreiben vom 30.04.2018 als Rechtsaufsichtsbehörde die nach Art. 67 Abs. 4, Art. 71 Abs. 2 und Art. 73 Abs. 2 der Gemeindeordnung erforderliche(n) Genehmigung(en) zur Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Vermögenshaushalt in Höhe von 1.500.000 € (Art. 71 Abs. 2 GO) erteilt.

## Betreuung in den Pfingstferien

Der Grundschulverband bietet in den Pfingstferien, 22. Mai – 01. Juni 2018 jeweils 8 – 13 Uhr, die Betreuung für Kinder im Grundschulalter an. Die Anmeldungen sollten bis spätestens **Dienstag, den 15. Mai 2018**, bei der Mittagsbetreuung bzw. dem Sekretariat der Johannes-Bayer-Grundschule abgegeben werden. Die Anmeldungen sind dringend erforderlich, da Vorbereitungen z. B. für Bastelarbeiten etc. auf die Anzahl der Kinder abgestimmt werden müssen. In **absoluten Ausnahmefällen** können Sie Ihr Kind auch unangemeldet während der genannten Ferien zur Betreuung bringen. In diesen Fällen ist die Betreuungsgebühr von 5,- Euro/Tag unter Vorlage des Anmeldeformulars beim Betreuungspersonal bar zu entrichten. Unter [www.rain.de/Verwaltung & Bürger/Bildung](http://www.rain.de/Verwaltung%20&%20B%u00fcrger/Bildung) und [Erziehung/Mittags- und Ferienbetreuung](http://www.rain.de/Erziehung/Mittags-undFerienbetreuung) finden Sie ausführliche Informationen und, getrennt für die einzelnen Ferien, die Anmelde-Formblätter. Für Rückfragen zur Ausgestaltung der Ferienbetreuung erreichen Sie die Betreuerinnen an Schultagen zwischen 11.20 und 11.45 Uhr unter 0 90 90 / 959 97-306.

## Spende Blut, rette Leben

Der nächste Blutspende-Termin findet am **Freitag, den 18.05.2018**, von **16 bis 20 Uhr**, in der Johannes-Bayer-Grundschule, Preußenallee 30, 86641 Rain, statt.

## Schließung Hallenbad und Sauna

Letzter Öffnungstag der Sauna ist **Freitag, der 18.05.2018**

Letzter Öffnungstag vom Hallenbad ist **Mittwoch, der 30.05.2018**

Die Wiedereröffnung im Herbst ist für Hallenbad und Sauna: **Montag, der 10.09.2018**.

## Veranstaltungen mooseum

Samstag 12.05.2018: **Naturschönheiten am Wegesrand – Familien Exkursion**

Leitung: Holger Müller, Info/Anmeldung: ARGE Donaumoos Tel. 08221 7441

Sonntag 13.05.2018: **Weidertag und Jubiläumsfest – 10 Jahre Umweltstation mooseum und „Markt der Möglichkeiten“** von 9.30 – 18.00 Uhr

Mittwoch 16.05.2018: **„Seifensieden im Kaltverfahren“** – verführerischer Duft, geschmeidiger Schaum! Workshop von 18.00 – 21.00 Uhr; Leitung: Cornelia Stiefel (gepr. Kräuter- u. Naturpädagogin)

Freitag 18.05.2018: **Sensenmähkurs** von 17.00 – 19.00 Uhr; Leitung: Friedrich Junginger

Freitag 25.05.2018: **„Hautpflege aus Natur, Küche und Küchenschrank,“** – Workshop von 17.00 – 20.00 Uhr; Leitung: Christina Henzler (Natur- und Gewässerpädagogin)

Sonntag 27.05.2018: **„Brennende Schönheiten“** – Naturkundliche Führung; Leitung: Holger Müller  
Info/Anmeldung: ARGE Donaumoos Tel.: 08221 7441

**Info/Anmeldung:** Umweltstation mooseum, Telefonnummer: 07325 952583 oder  
per Mail: [sekretariat@mooseum.net](mailto:sekretariat@mooseum.net)

## Duo Tango Variété

Bettina Kollmannsberger (Akkordeon) Karin Law Robinson-Riedl (Sopran, Violine)

Moderation und Zauberei: Gerhard Riedl

„Variété“ bedeutet „Vielfalt“, und Tango ist Weltkulturerbe. Daran haben die Künstler ihr Programm ausgerichtet und bieten Tangomusik verschiedener Zeiten, Komponisten und Länder. Klassiker des argentinischen Tangos wie „La Cumparsita“ oder „El Choclo“ sind ebenso vertreten wie die Hits von Carlos Gardel, herrlich schräge deutsche Schnulzen und Tango nuevo von Astor Piazzolla. Freuen Sie sich auf Komponisten wie Ángel Villoldo, Aníbal Troilo, Mariano Mores, Osvaldo Fresedo oder Kurt Weill! In seinen Moderation versucht Gerhard Riedl, die verschiedenen Themen, Formen und Ausdrucksweisen dieser Musik darzustellen. Aber was ist Tango eigentlich? Bei der Klärung dieses unlösbaren Problems hilft nur Zauberei – zur Livemusik seiner „Lieblingskapelle“!

Pfarrhof Gempfung · Samstag, 12. Mai 2018 · 19.30 Uhr Eintritt 9 Euro Reservierung unter 09090 / 9229928

## Energie sparen im Haushalt - wir klären auf!

Sicherheit durch kompetente Beratung und Entscheidungshilfe für Technik und Finanzen – das bietet die kostenlose Energieberatung des Landkreises Donau-Ries. Auch im Mai bietet der Landkreis Donau-Ries wieder einen Termin an: am Donnerstag, 17. Mai in der Bauinnung Nordschwaben in Nördlingen. Je-

weils von 14 bis 17 Uhr führen Energieberater der Kooperation Einzelgespräche mit Kunden. Terminvereinbarung bitte bei der Bauinnung (Tel. 09081/25970).

**Kontakt:**

Landkreis Donau-Ries  
Heike Burkhardt, Energiebeauftragte  
Pflegstraße 2, 86609 Donauwörth  
Tel.:0906 74 258  
Fax: 0906 74 248  
E-Mail: energie@lra-donau-ries.de

**High School Aufenthalte im Schuljahr 2018/2019 - Bewerbungen noch möglich**

Auch im kommenden Schuljahr werden sich wieder viele deutsche Schülerinnen und Schüler aufmachen, um in den USA, in Kanada, Neuseeland oder Australien mehrere Monate bei einer Gastfamilie zu leben und dort zur Schule zu gehen. Ein solcher Aufenthalt kann ein ganzes Schuljahr dauern, aber auch ein Halbjahr oder 3 Monate.

Wer im Schuljahr 2018/2019 ins Ausland möchte, für den wird es höchste Zeit, sich zu bewerben. Die Bewerbungsfristen für Aufenthalte ab Sommer 2018 enden bald. Es besteht aber für alle Länder auch die Möglichkeit, sich für einen Aufenthalt mit Start Januar 2019 (2. Halbjahr) bzw. für das Schuljahr 2019/2020 zu bewerben.

**Unverbindliche Online-Bewerbung:** [www.treff-sprachreisen.de/bewerbung](http://www.treff-sprachreisen.de/bewerbung)

Wer sich bis zum 31.06.2018 bewirbt erhält noch den alten Preis (2018/2019)!

Auf der Website [www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de) kann man sich kostenlos und unverbindlich bewerben und weitere interessante Informationen wie z.B. Schülerberichte lesen oder Fotos von Teilnehmern ansehen. Nach der unverbindlichen Online-Bewerbung folgt als zweiter Schritt ein **persönliches Beratungsgespräch** mit den Schülern und Eltern.

**Kostenloses Informationsmaterial** zu den Schulaufenthalten in den **USA**, in **Kanada**, **Australien** und **Neuseeland** sowie zu **Feriensprachreisen für Schüler** und **Sprachreisen für Erwachsene** erhalten Sie bei:

**TREFF - Sprachreisen**, Wörthstraße 155, 72793 Pfullingen, Tel.: 07121 - 696 696 - 0,  
Fax.: 07121 - 696 696 – 9, E-Mail: [info@treff-sprachreisen.de](mailto:info@treff-sprachreisen.de), [www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de)

**Ärztlicher Notfalldienst**

Feuerwehr und Rettungsdienst sind unter der gemeinsamen Notrufnummer 112 erreichbar. Der ärztliche Notfalldienst ist jetzt unter der bundeseinheitlichen kostenlosen Tel. 116117 erreichbar.

Die bisherige Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes Bayern, ist weiterhin unter der Tel. 01805/191212 (14 Cent pro Minute) erreichbar. Notdienst siehe GOIN-Bereitschaftspraxen [www.goin.info/goin-bereitschaftspraxen/](http://www.goin.info/goin-bereitschaftspraxen/).

**Apotheken-Notdienst**

Ab 01.01.2014 gilt ein neuer Dienstplan mit geänderter Gruppeneinteilung der Apotheken in Asbach-Bäumenheim, Burgheim, Donauwörth, Mertingen, Rain und Rennertshofen. Es erfolgt ein täglicher Dienstwechsel um 8.00 Uhr.

**Der Notdienstkalender ist im Internet unter [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de) abrufbar.** Er ist außerdem täglich im Service-Teil der Donauwörther Zeitung veröffentlicht.